

**06.04.1969**

| <b>Jutry a křižerjo 1934</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             | <b>Ostern und die Osterreiter 1934</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Při rjanym nalětnim wjedrje móžachmy tu w Radworju lětsa jutry zaso tři křižerske procesiony wobdźiwać. Z našeje wosady wobdźěli so 28 porow, Baćońskich běše 23 a Budyskich 26 porow. Jěchanje wotmě so Bohu džak zbožownje – bjez njezbožow. Dla rjaneho wjedra a dobreho zwiska z ćahom běchu zaso jara wjele přihladowarjow do Radworja přichwatali.</p> |             | <p>Bei schönem Frühlingswetter konnten wir hier in Radibor dieses Jahr Ostern wieder drei Osterreiterprozessionen bewundern. Aus unserer Pfarrgemeinde nahmen 28 Paare teil, die Storchauer waren 23 und die Bautzener 26 Paare. Das Reiten verlief Gott sei Dank glücklich – ohne jegliche Unfälle. Wegen des schönen Wetters und der guten Bahnverbindung waren wieder sehr viele Zuschauer nach Radibor gekommen.</p> |
| <b>Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1933</b> | <b>1934</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Radwor/Radibor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | x           | 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Baćon/Storcha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | x           | 46                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Budyšin/Bautzen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | x           | 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Cyłkownje/Gesamt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

start.....1934

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=01.04.1934\\_ostern&rev=1753970611](http://82.165.187.122/doku.php?id=01.04.1934_ostern&rev=1753970611)

Last update: **2025/07/31 14:03**

